



**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE  
ZAPISNIK O SKLEPU OBČINSKEGA SVETA**

N. / št. 3/C

Data/dne: 31.03.2015

**OGGETTO:** Piano operativo di razionalizzazione delle società e delle partecipazioni societarie – c. 612 art. 1 L. 23 dicembre 2014 n.190

**ZADEVA:** Operativni načrt za racionalizacijo družb in občinskih kapitalskih deležev v družbah v skladu s 612. odstavkom 1. člena zakona št. 190 z dne 23. decembra 2014

L'anno duemilaquindici                      addi trentuno                      del mese di marzo                      alle ore 14.00  
*Leta dva tisoč petnajst                      dne enaintridesetega                      meseca marca                      ob 14.00*

presso la sede comunale, convocata nei modi di legge, si è legalmente riunito il Consiglio comunale in sessione ordinaria sotto la presidenza del Vicesindaco, sig. Rado MILIČ, e con la presenza dei sottosegnati consiglieri: *na občinskem sedežu, sklican po predpisanih zakonih, se je legalno sestal občinski svet na redni seji, ki ji predseduje podžupan, g. MILIČ Rado, in ob prisotnosti spodaj navedenih svetnikov:*

	Pres.- Pris.	Ass. – Odst.		Pres.- Pris.	Ass. – Odst.
1. HROVATIN Monica-Sindaco / Župan		X	8. KRAPEŽ Martina		X
2. MILIČ Rado	X		9. DE FACHINETTI Sara	X	
3. ŠTOKA Katrin	X		10. ŽBOGAR Dimitri	X	
4. SOSSI Jan	X		11. SKERLJ Andrej		X
5. MILIČ Aleks	X		12. GEREMIA Piero	X	
6. BUKAVEC Vesna	X		13. VASCOTTO Marco	X	
7. BREDA Lorenzo	X				

SARDOČ Mirko – Assessore esterno/ *Zunanji odbornik* – presente /*prisoten*

Assiste il Segretario comunale reggente dott.ssa Tania BRATOS. La seduta è pubblica.

*Prisostvuje v.d. občinskega tajnika dr. Tania BRATOS. Seja je javna.*

Riconosciuta valida l'adunanza, la seduta è dichiarata aperta e la discussione sull'oggetto all'ordine del giorno. / *Po ugotovitvi sklepčnosti predsednik odpira zasedanje ter razpravo o predmetu, ki je na dnevnem redu.*

Ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. N. 267/00, si esprime parere favorevole in merito alla regolarità tecnica e amministrativa.

*Na osnovi člena 49 zakonske uredbe št. 267/00 izjavim, da je sklep v skladu s tehničnimi in upravnimi določili*

IL RESPONSABILE. DI P.O. AREA AMMINISTRATIVA E DEMOGRAFICA  
ODGOVORNI O.P. ZA UPRAVNO IN DEMOGRAFSKO PODROČJE  
f.to dott.ssa – dr. Tania BRATOS, I.r.

Ai sensi dell'art.49, del D.Lgs. n.267/00 si esprime parere favorevole in merito alla regolarità contabile, nonché si certifica che il provvedimento non determina alterazioni negli equilibri finanziari dell'ente

*Na osnovi člena 49 zakonske uredbe št. 267/00, izjavim, da je sklep v skladu z računovodskimi določili in potrjujem, da ukrep ne spremeni finančnega ravnovesja ustanove*

IL RESPONSABILE DI P.O. AREA ECONOMICO FINANZIARIA  
ODGOVORNI ZA O.P. EKONOMSKO-FINANČNEGA PODROČJA  
f.to dott.ssa / dr. Elisabetta ANTONIČ, I.r.

Conforme all'ordinamento legislativo vigente – art. 97, comma 2 del D. Lgs. 267/00. *V skladu z obstoječim pravnim redom po 2. Odst. člena 97 zakonske uredbe št. 267/00.*  
IL SEGRETARIO COMUNALE REGGENTE  
V.D. OBČINSKEGA TAJNIKA  
f.to dott. ssa /dr. Tania BRATOSI, I.r.

**IL CONSIGLIO COMUNALE – OBČINSKI SVET**

## Richiamati

- i principi di economicità, efficacia, imparzialità, pubblicità e trasparenza dell'azione amministrativa di cui all'articolo 1 comma 1 della L. 7 agosto 1990 n. 241 e s.m.i.;
- l'articolo 42 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 (TUEL) e s.m.i.;

## premessi che:

- il comma 611 dell'art. 1 della L. 23 dicembre 2014 n. 190 (Legge di stabilità per il 2015) dispone che, *“al fine di assicurare il coordinamento della finanza pubblica, il contenimento della spesa, il buon andamento dell'azione amministrativa e la tutela della concorrenza e del mercato”*, gli enti locali devono avviare un *“processo di razionalizzazione della società e delle partecipazioni societarie direttamente o indirettamente possedute, in modo da conseguire la riduzione delle stesse entro il 31 dicembre 2015”*;
- lo stesso comma 611 indica i criteri generali cui si deve tener conto nel processo di razionalizzazione:
  - a) eliminazione delle società e delle partecipazioni societarie non indispensabili al perseguimento delle finalità istituzionali, anche mediante messa in liquidazione o cessione;*
  - b) soppressione delle società che risultino composte da soli amministratori o da un numero di amministratori superiore a quello dei dipendenti;*
  - c) eliminazione delle partecipazioni detenute in società che svolgono attività analoghe o simili a quelle svolte da altre società partecipate o da enti pubblici strumentali, anche mediante operazioni di fusione o di internalizzazione delle funzioni*
  - d) aggregazione di società di servizi pubblici locali di rilevanza economica;*
  - e) contenimento dei costi di funzionamento, anche mediante riorganizzazione degli organi amministrativi e di controllo e delle strutture aziendali, nonché attraverso la riduzione delle relative remunerazioni.*
- il comma 512 dell'art. 1 della L. 23 dicembre 2014 n. 190 prevede che il sindaco e gli altri organi di vertice delle amministrazioni, *“in relazione ai rispettivi ambiti di competenza definiscono e approvano, entro il 31 marzo 2015, un piano operativo di razionalizzazione delle società e delle partecipazioni societarie direttamente o indirettamente possedute la modalità e i tempi di attuazione, nonché l'esposizione in dettaglio dei risparmi da conseguire.”* e che *“Tale piano corredato di un apposita relazione tecnica, è trasmesso alla competente sezione regionale di controllo della Corte dei Conti e pubblicato nel sito internet istituzionale dell'amministrazione interessata”*;
- la pubblicazione è obbligatoria agli effetti del “decreto trasparenza” D.Lgs. 33/2013 e pertanto nel caso sia omessa è attivabile da chiunque l'istituto dell'accesso civico;
- il sindaco e gli organi di vertice dell'amministrazioni, *“in relazione ai rispettivi ambiti di competenza”*, entro il 31 marzo 2016, hanno l'onere di predisporre



una relazione sui risultati conseguiti e che anche tale relazione “a consecutivo” deve essere trasmessa alla competente sezione regionale di controllo della Corte dei Conti e, quindi, pubblicata nel sito internet dell’amministrazione interessata;

dato atto che il presente provvedimento non comporta rilessi diretti o indiretti sulla situazione economico patrimoniale dell’Ente;

Sentito l'intervento del consigliere Žbogar (SSk) e la risposta dell'assessore esterno Sardoč;

Visto il decreto legislativo 18.08.2000 n. 267 in materia di ordinamento delle autonomie locali;

Visto il parere favorevole in merito alla regolarità tecnica espressa ai sensi dell’art. 49, comma 1, del T.U. delle Leggi sull’Ordinamento degli EE:LL:, nonché la conformità alle leggi, allo Statuto ed ai regolamenti, resa dal Segretario comunale reggente;

Visto l’art. 1 comma 19 della L.R. 21/2003 e successive modificazioni ed integrazioni;

Con voto palese, espresso per alzata di mano, che ottiene il seguente risultato:

voti favorevoli n. 8, contrari n. 0, astenuti n. 2 (Geremia Piero e Vascotto Marco – Forza Sgonico); su totale presenti n. 10, votanti n. 8,

### **d e l i b e r a**

1. di approvare i richiami, le permesse e l’intera narrativa quali parti integranti e sostanziali del dispositivo;
2. di approvare e fare proprio il “Piano operativo di razionalizzazione delle società delle società e delle partecipazioni societarie” allegato alla presente deliberazione di cui fa parte integrante e sostanziale;
3. di trasmettere la presente deliberazione alla competente sezione regionale di controllo della Corte dei Conti e pubblicare il Piano operativo nel sito internet istituzionale del Comune di Sgonico - Zgonik.

==.==.==.==.==.==.

Ob navajanju

- načela gospodarnosti, učinkovitosti, nepristranskosti, javnosti in preglednosti upravnega delovanja, ki ga navaja 1. odstavek 1. člena Zakona št. 241 z dne 7. avgusta 1990 in kasnejših sprememb ter dopolnitev;

- 42. člena Zakonske uredbe št. 267 z dne 18. avgusta 2000 (PBLU) in kasnejših sprememb ter dopolnitev;

glede na to, da:



- 611. odstavek 1. čl. Z št. 190 z dne 23. decembra 2014 (Zakon o stabilnosti za leto 2015) določa, da *“zato, da bi zajamčili usklajenost javnih financ, omejevanje stroškov, učinkovitost upravnega delovanja in zaščito konkurence in trga”* morajo lokalne uprave uvesti *“postopek racionalizacije družb in občinskih kapitalskih deležev, ki so posredno ali neposredno v njihovi lasti, da se število slednjih zmanjša do 31. decembra 2015”*;

- 611. odstavek tudi navaja splošna načela, ki jih je treba upoštevati v postopku racionalizacije, in sicer:

- a) *odpravo družb oz. kapitalskih deležev, ki niso neobhodno potrebni za doseganje institucionalnih ciljev, tudi preko prisilnega stečaja ali prodaje;*
- b) *ukinitvev družb, ki jih sestavljajo samo upravitelji oz. v katerih je več upraviteljev kot uslužbencev;*
- c) *odpravo kapitalskih deležev v družbah, ki opravljajo istovrstne ali podobne dejavnosti, ki jih opravljajo druge družbe s kapitalskim deležem ali obstoječe javne ustanove, tudi preko spojitve ali prevzema funkcij;*
- d) *združitvev družb, ki nudijo javne storitve ekonomskega pomena;*
- e) *omejitvev izdatkov za delovanje, tudi preko preureditve upravnih in nadzornih organov ter strukture podjetja, pa tudi z znižanjem honorarjev.*

-612. odstavek 1. člena Zakona št. 190 z dne 23. decembra 2014 določa, da župan in drugi organi, ki vodijo občinske uprave, *“glede na odgovarjajoče pristojnosti opredelijo in odobrijo do 31. marca 2015 operativni načrt za racionalizacijo družb in kapitalskih deležev, ki so posredno ali neposredno v njihovi lasti, postopek in časovnico izvajanja, obenem pa podrobno navedejo sredstva, ki jih občina namerava privarčevati”* in da se *“ta načrt, opremljen z ustreznim tehničnim poročilom, pošlje pristojnemu nadzornemu deželnemu oddelku Računskega sodišča in objavi na spletni strani občine.”*;

-objava je obvezna v skladu z “odlokom o upravni preglednosti” Z.U. 33/2013, torej v primeru, da ni izvedena, ima vsak občan dostop do odgovarjajočih aktov;

- župan in organi, ki vodijo občinsko upravo, so dolžni *“v sklopu svojih pristojnosti”* do 31. marca 2016 izdelati poročilo o doseženih rezultatih in morajo tudi to *“zaključno”* poročilo poslati pristojnemu nadzornemu deželnemu oddelku Računskega sodišča in ga nato objaviti na spletni strani občine;

ob ugotovitvi, da sklep ne bo vplival niti posredno niti neposredno na gospodarsko in finančno stanje občine;

Potem ko so posegli svetniki Žbogar (SSk) in odgovoru zunanjega odbornika Sardoča;

Ob upoštevanju zakonske uredbe št. 267 z dne 18.8.2000, ki obravnava ureditev krajevnih samouprav;

Po pregledu ugodnega mnenja o tehnični pravilnosti, izraženo na osnovi odst. 1 čl.49 Prečiščenega besedila o ureditvi krajevnih uprav ter v skladu z zakoni, Stautom in pravilniki, ki ga je izrazila v.d. občinskega tajnika;



Ob upoštevanju D Z št. 21 z dne 11.12.1003 in naknadnih sprememb in dopolnitev;

Po javnem glasovanju z naslednjim izidom: 8 glasov za na 10 prisotnih in 8 glasujočih, 0 proti, 2 vzdržana (Geremia Piero in Vascotto Marco – Forza Sgonico);

**s k l e n e**

1. odobriti vse, kar je navedeno v uvodnem delu sklepa kot sestavni in nepogrešljiv del ukrepa;
2. odobriti in usvojiti "Operativni načrt za racionalizacijo družb in občinskih kapitalskih deležev v družbah", ki je priložen sklepu kot njegov sestavni in nepogrešljiv del;
3. poslati sklep pristojnemu nadzornemu deželnemu oddelku Računskega sodišča in ga nato objaviti na spletni strani Občine Zgonik.

=.=.=.=.=.



Letto, confermato e sottoscritto.  
*Prebrano, potrjeno in podpisano.*

IL PRESIDENTE – *PRESEDNIK*  
f.to Rado MILIČ, I.r.

IL CONSIGLIERE ANZ.  
*STAREJŠI SVETNIK*  
f.to Aleks MILIC, I.r.

IL SEGRETARIO COMUNALE  
REGGENTE  
*V.D. OBČINSKEGA TAJNIKA*  
f.to dott.ssa / dr. Tania BRATOS, I.r.

=====

Si attesta che la presente deliberazione è stata affissa all'albo pretorio comunale  
*Potrjujem, da je bil ta sklep izobešen na občinski oglasni deski*

- dal/od 04.04.2015 al/do 18.04.2015

L'impiegato responsabile – *Odgovorni uradnik*  
f.to Cvetka ADAMIČ, I.r.

=====

Visti gli atti d'ufficio ed ai sensi della L.R. 21/03 modif. dalla L.R. 17/04 si attesta che la presente deliberazione:

*Na osnovi službenih aktov in v skladu z D.Z. 21/03 spremenjen z D.Z. 17/04 potrjujem, da je ta sklep:*

- é divenuta esecutiva il giorno  
*stopil v veljavo dne 19.04.2015*

essendo dichiarata immediatamente eseguibile;  
*ker je bil razglašen za takoj izvršljivega;*

decorsi i 15 giorni di pubblicazione  
*po 15. dneh objave.*

Sgonico-Zgonik, 19.04.2014

IL SEGRETARIO COMUNALE REGGENTE  
*V.D. OBČINSKEGA TAJNIKA*  
f.to dott.ssa / dr. Tania BRATOS, I.r.